

Distr.: General
23 November 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة التاسعة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة التاسعة والخمسون
البند ٣٦ من جدول الأعمال
الحالة في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي، أتشرف بأن أحيل طيه موجزا للانتهاكات وأعمال
العدوان الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان في الفترة من ٥ إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤.
إن هذه الانتهاكات الخطيرة جزء من سلسلة الانتهاكات الإسرائيلية المستمرة
والاستفزازية لإقليم لبنان جواً وبحراً وأرضاً، وتتعارض مع مبادئ القانون الدولي وقرارات
الشرعية الدولية والنداءات المتكررة من الأمم المتحدة لوقفها.
وإزاء هذه الانتهاكات وتصعيد التهديدات الإسرائيلية الموجهة ضد لبنان وسلامة
أراضيهِ ومواطنيه، يعتمد لبنان على الأمم المتحدة لكي تردع إسرائيل وتمنعها من الانغماس
في تلك الأفعال الخطيرة التي تشكل تهديداً للأمن والسلام الدوليين. ويمثل لبنان إسرائيل
المسؤولية كاملة عن العواقب التي قد تترتب على تلك الأفعال.
وإذ أوجّه انتباهكم إلى العواقب الخطيرة لتلك الأفعال، أطلب العمل على تعميم
الشكوى الواردة في هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند
٣٦ من جدول الأعمال ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) سامي قرنفل
السفير
الممثل الدائم

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للبنان لدى الأمم المتحدة

الانتهاكات الإسرائيلية

٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٢/٠٠ والساعة ٠٦/٠٠ قام زورق مسلح إسرائيلي متواجد في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق عدة قذائف متوهجة وسلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر وفي الساعة ٠٨/٣٠ أطلق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة.

وفي الساعة ١٣/٢٠، قامت قوات الاحتلال الإسرائيلية المتمركزة في موقع الرادار داخل مزارع شبعا بإطلاق نيران الرشاشات المتوسطة على المنطقة المحيطة بهذا الموقع.

٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ١١/١٠ أطلق زورق مسلح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر.

٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٨/١٠ والساعة ١٠/٠٠ قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر.

وما بين الساعة ١٩/١٥ والساعة ١٩/٤٥، أطلقت القوات الإسرائيلية عدة قذائف متوهجة فوق سطح البحر بالقرب من رأس الناقورة وفوق الحدود في مواجهة قرية البستان.

٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٣/٣٠، قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر، وما بين الساعة ١٨/٢٥ و ٢٣/٠٠ أطلق عدة قذائف متوهجة وسلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة.

١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

في الساعة ٠٧/١٠ قام زورق مسلح إسرائيلي في المياه الإقليمية اللبنانية بالقرب من رأس الناقورة بإطلاق سلسلة طلقات نارية من رشاشات متوسطة في عرض البحر.

١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني ما بين الساعة ١٤/٤٥ والساعة ١٨/٣٥ على ارتفاع متوسط، حيث دخلته من فوق البحر بالقرب من صور واتجهت شرقا وحلقت في حركة دائرية فوق صرند وصور والنبطية وصيدا.

فيما بين الساعة ١٥/٥٠ والساعة ١٨/٣٥، انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من صيدا واتجهت شرقا وحلقت في حركة دائرية فوق صيدا.

١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ٠٨/١٥ والساعة ٠٨/٥٥ انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من صور وحلقت في حركة دائرية فوق معركة وجويًا.

٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

ما بين الساعة ١٧/٤٠ والساعة ١٩/٣٠ انتهكت طائرة بلا طيار إسرائيلية المجال الجوي اللبناني على ارتفاع متوسط، قادمة من فوق البحر بالقرب من جبيل واتجهت إلى البقاع وحلقت في حركة دائرية فوق رياق وبعبك واتجهت إلى جبيل ثم اتجهت جنوبا.